

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS  
OF NARCOTIC DRUGS  
IN 1979**

*Supplement No. 2*

---

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE  
EN STUPÉFIANTS  
POUR 1979**

*Supplément N° 2*

---

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES  
DE ESTUPEFACIENTES  
PARA 1979**

*Suplemento N.º 2*

---



UNITED NATIONS — NATIONS UNIES — NACIONES UNIDAS  
1979

E/INCB/42/Supp.2  
15.2.1979

UNITED NATIONS PUBLICATION

*Sales No.* E/F/S.79.XI.1/Supp.2

Price: \$ U.S. 1.00  
(or equivalent in other currencies)

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1979 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/42.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or amended estimates furnished by governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1978 to bring them to the level estimated for 1979 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1978 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

#### Countries and Non-metropolitan Territories

Canada	Japan	Sao Tome and Principe
Colombia	Kenya	United Kingdom
Germany, Federal Republic of	Kuwait	Ascension Island
Guatemala	Norway	St. Lucia
India	Rwanda	United States of America
		Yemen

Geneva, 15 February 1979

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1979 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/42.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des Evaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1978 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1979 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1978 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédant la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

#### Pays et territoires non métropolitains

Allemagne, République fédérale d'	Inde	Royaume-Uni
Canada	Japon	Ascension, île de l'
Colombie	Kenya	Sainte-Lucie
Etats-Unis d'Amérique	Koweït	Rwanda
Guatemala	Norvège	Sao Tomé-et-Principe
		Yémen

Genève, le 15 février 1979

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1979 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/42.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1978 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1979 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1978 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Alemania, República Federal de	India	Reino Unido
Canadá	Japón	Ascensión, Isla de la
Colombia	Kenya	Santa Lucía
Estados Unidos de América	Kuwait	Rwanda
Guatemala	Noruega	Santo Tomé y Príncipe
		Yemen

Ginebra, 15 de febrero de 1979

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1979

Tableau 1. — Evaluations pour 1979 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1979 de las necesidades mundiales de estupefacientes

COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES  PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS  PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS  Drugs/Stupéfiants      Estupefacientes	1	2	3	4	5	6
	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	Quantity to be utilized for the manufacture of :  (a) Other drugs      (b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention      (c) Substances not covered by the 1961 Convention  whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1979	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1978 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (—) due to excessive manufacture or imports during the previous year	Total of the estimates (columns 1 + 2 + 3 + or — 5)
	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	Quantité qui sera utilisée pour la fabrication de :  a) Autres stupéfiants      b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961      c) Substances non visées par la Convention de 1961  que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1979	Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1978 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (—) en raison de fabrications ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	Total des évaluations (colonnes 1 + 2 + 3 + ou — 5)
	Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	Cantidad que será utilizada para fabricar :  a) Otros estupefacientes      b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961      c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961  ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1979	Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1978 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (—) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	Total de las previsiones (columnas 1 + 2 + 3 + ó — 5)

GRAMMES — GRAMOS

Canada - Canadá								
Cannabis - Cannabis	50							50
Heroin } Héroïne } Heroína }	8							8
Colombia - Colombie								
Diphenoxylate Difenoxilato			50 000			80 000		50 000
Germany, Federal Republic of - Allemagne, République fédérale d' - Alemania, República Federal de								
Norlevorphanol Norlevorfanol	10							10
Guatemala								
Hydrocodone Hidrocodona	700					300		700
India - Inde								
Difenoxin } Difénoxine } Difenoxina }	23					23		23
Japan - Japon - Japón								
Dihydromorphine Dihidromorfina	1							1
Levomethorphan } Lévométhorphane } Levometorfan }	3							3
Kenya								
Methadone Metadona	45							45
Kuwait - Koweït								
Morphine Morfina	82					68		82
Pethidine Petidina	5 091				48	12 348		5 139
Norway - Norvège - Noruega								
Heroin } Héroïne } Heroína }	5							5
Rwanda								
Codeine Codeína	1 120					6 000		1 120
Sao Tome and Principe - Sao Tomé-et- Principe - Santo Tomé y Príncipe								
Opium Opio	20					540		20
Pethidine Petidina	247					712		247





---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---